

# PETROȘENYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroșeni Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## A hétről...

A DRÁGASÁG okait kutatja a kereskedők egyesülete ezen a héten megtartott gyűlése. Az örök „circulus vitiosus“, mely már egy évtizede keres magyarázatot a mindég nehezebbre kapaszkodó megélhetési viszonyokra, mely mindég visszatér a „körbenforgó okoskodás“ után a kiinduló helyre, s megnyugszik a megállapításban, hogy az egész világon így van, tehát mi sem segíthetünk rajta... Ez is indok, de nem elfogadható...

Az általános krízis, melynek róvására irnak mindent ami őt illeti s azt is, amiben ártatlan, de jól jön bűnbakknak, tényleg világszerte dul és ésszerűtlenné tesz minden elgondolást. Mégis, bár ismerjük, mindennütt eltolódást mutat szerte a vi-

lágban, szűk látóhatárunkon belül azt látjuk, hogy egyenlőlen erők küzdelme ez a harc, amit a gazdasági katasztrófa idején élünk át, mert nagyon sokan gazdagodnak meg néha érthetetlen módon és egyes néprétegek koldusbolra jutnak... Az ugynevezett gazdasági kátyu, melybe Európa jutott, csak ott helyes megállapítás, ahol egyformán sújtja az összes népréteget s ahol legfeljebb »aki bírja, marja« elmélet áll meg... De ott, ahol egészen tisztán láthatók a fekete pontok, melyek a vagyonok gyarapodását és a fehér felületek, melyek a nincstelenségeket jelzik, ott tiszta képlál a diagnózis megállapítására... Tessék itt egy szorgos kutatást rendezni és megállapítani, hogy hol sürősödnek meg a pénzek, melyek összetorlódnak és megakadályozzák a pénz gazdasági vérkeringését és

kórokozói a gazdasági bajoknak. A pénzmennyiségek, melyek szépen bevándorolnak a bő zsebekbe és titkos trezorokba, melyeknek eredetéről mindenki tud és senkisémmer beszélni...

A politikusok úgy vélik, hogy a különféle „izmus“-okkal elterelik magukról a figyelmet és idegen s hamis vágányokra terelik a közvéleményt, mely megállapítja a megállapítandókat, de hallgat bölcsen, talán azért, mert idejét várja ki, talán azért mert... hiábavaló minden igaz és elfogulatlan, józan szó...

### Eladó kész bútorok! Aikalmi vétel!

Modern tele hálószoba, berendezések dió-, to-polya-fából rendkívül olcsó árban kaphatók.

Cim: Rákosa Ferenc asztalos-mesternél  
PETROȘENI.

## Kis képek a nagy forgatagból...

### A nőgyűlölő...

Nem szeretem a nőket...

Az egyiket azért, mert mint a szigony belémakasztja bogárszemét s rajtam felelti, néz s ez minden...

A másikat azért nem, mert sugár alakjával, ruganyos lépteivel úgy végiglibeg a korzón... Kikandikál széles karimájú szalmakalapja alól, szöke fűrteit meg-megfujja a kősza szellő és a tavaszi napsugárban, tündöklől, ragyog vágyakat kelt...

Nem szeretem őket, mert ha összetalálkozom velük és csókra nyújtja jólápolt rózsaszínű, halványpirosra festett, tükrőfényesre dörzsölt körmű bársonyosan puha kezét, visszahuzza és nem hagyja ott, hogy megsimogassam, hogy arcomhoz vigyem, hogy felüldítem vele borotvával simára vassalt képemet...

Nem szeretem őket, mert ahol megjelennek, derű árad, a zimankós télben is

tavaszi illata terjeng, a hangjuk madárcsicseregés s ha szürkére borult az ég az est homályában, egy csillag akkor is ragyog... a nő...!

Gyűlölöm, mert nagyon szeretem őket... Mert tavasz van, ahol megjelennek, mert ragyognak, mert hódítanak, mert tudnak fiatalok maradni, mert megcsálnak, azt a hitet keltik, hogy nekünk, értünk, szépek, fiatalok, hódítóak, pedig magukért teszik... Az egymás közötti versengéért, sportzerűen üzik és ha a nagy keringésben egy lemarad... már észre sem veszik...!

Gyűlölöm őket, mert szívárványszerűen lebegnek, elérhetetlen távolságban tölem s ha futok valamelyik után, úgy járok, mint a gyermek a lepkefogóval, ott ingerkedik velem, de mindég kisiklik a hálóból...

Roszsabb a sorsom, mint a gyermeké! Ő bírja lábbal, szívvel és a fiatalos év feltörő akaratával és a nagy elhatározással, hogy ami most nem sikerült, majd később... ha nagyobb, idősebb lesz... Akkor talán...

De a mostani hajrás »járok után«, egy kis zsábával, szivbillentyűtágulással, ugyan hogyan bírhasa az iramot...?

Gyűlölöm őket, mert összevegyült a fejem, nem bírom a versenyt, lelemaradozok és sajnálom azt az ifjuságot, mely csak egyszer van, de elfogy, gyorsabban mint az égő gyertya, mert abból ujat lehet venni és újra lehet égetni de határra szabott életünk gyertyájának kár, nagyon kár, minden hiába elcsillanó fényéért...

Gyűlölöm a nőket, mert ha megszólal a dssszz, fiatalosan áll táncba a legöregebbje is s legalább mimeli azt az ifjuságot, amit mi már utánozni sem tudunk...

Mert kivasalják az arcukat, csinosra strandolják, sportolják, tatarozzák magukat s be tudják csapni önmagukat, hogy ők fiatalok még... És versenyre kelnek az ezerhetesekkel... S bíriák az iramot...

Gyűlölöm őket... mert szeretem őket, a nőt, aki százéves korában is nő marad... hódítani akar... és tud...!!!

Olcsóbb lett a  
**MATILD és ELŐPATAKI**  
ásványviz.

Mint élvezeti és gyógyvizek általánosan elismerve.

Kapható minden étteremben és fűszerüzletben, Petroșeniben és a járás területén.

Főlerakat: SCHÄFFER LEOPOLD cégnél

Petroșeniben.

Telefon: 30 sz.



A Temesvári Bank és Kereskedelmi R. T. ismert szerencsés sorsjegyei már Hunyadmegyében is kaphatók. Int értesülünk, hogy a Bánát legnagyobb kollekturája, a Temesvári Bank és Kereskedelmi R. T. Hunyadmegyében is adhaszon el Állami Osztályosjáték sorsjegyeket.

Ezen főelárúsítóhely egyedül a Bánátban mostanáig 295 millió leit osztott szét szerencsés játékosai között. Már sok-sok szegény ember jutott a Temesvári Banknál 200 leiert vásárolt sorsjegyével nagy nyereményekhez, megoldván a nagy problémát — a meggazdagodást.

A Temesvári Bank azonban nem áll meg eddigi eredményeinél.

Az Állami Osztályosjáték most kezdődő játékára már Hunyad megyében is terjeszteni kívánja szerencsés sorsjegyeit.

A 8-ik játékra a tervezet előnyösen megváltozott. A jövőben 140.000 sorsjegy közül 72.000 nyerő szám lesz, tehát a játékos esélye 51,60 százalék!!! Ez olyan kedvező arány, amilyenél jóformán egyetlen állami sorsjáték sem kedveskedhetik híveinek. Amellett a 200 leies vetélár, amennyibe egy 1/4 sorsjegy kerül, annyira alacsony, hogy ennyit valóban mindenki könnyen adozhat Fortuna istennő oltárán.

A jövő hó közepén új húzás — Fortuna elindul szekerén, hogy rövid négy hónap alatt hívői között újabb 284 milliót szórjon szét. Vajon mire mosolyog a szerencse?

A Temesvári Bank és Kereskedelmi R. T. zsilvölgyi főelárúsítóhelye: Schaffer Lipót nagykereskedő, Petroșani.

## Adriányi Géza

ev. lelkész jubileuma.

Bensőséges, meleg szeretetben ünnepelte meg, szerény, csöndes keretek között az Evangélikus Egyház Presbiteriuma érdemes pappjának jubileumát. A mindenki által becsült és tisztelt körülvevő nagyképzettségű lelképásztor ekkor töltötte be ötvenedik életévét, mely egybeesett pappá avatásának huszonötévi és petroșeni működésének tízeves fordulójával. Egyházának elöljárósága meleg ünneplésben részesítette a széleskörben rokonszenves és népszerű lelkészt és ünnepi ülés keretében sorolta fel érdemeit, köszönte meg működését és fejezte ki elismerését. Vasárnap délben az Unitárius Egyház 22 tagu egyháztanácsa élén a taláros Weress Béla lelkésszel tisztelgett nála, aki tolmácsolta az egyház nagybecsülését és szeretetét s fejezte ki jókívánásait. Amikor a jubileum híre elterjedt a városban, az ünneplő Adriányi Gézát tömegesen keresték fel a gratulálók, kiknek őszinte ragaszkodását az ünnepelte mélyen meghatódottan köszönt meg.

— Tóth Sándor lapjának, az országosan ismert és olvasott „Ellenőr”-nek új száma megjelent. Az »Ellenőr« új száma úgy terjedelemben, mint tartalomban nem marad mögötte a lap előző számainak, melyek Tóth Sándor lapját országosra tette. Az »Ellenőr« kapható az országban minden hírlapárúsítónál és pályaudvarokon.

Rendeljen póstán szerencsés sorsjegyet a Banca Iliescu S. A. Cluj-nál.

Még nagy választék van. Díszkrét kiszolgálás. Prospectus és felvilágosítás díjtalan. A legutóbbi húzáson három millió. Két 400.000, Három 200.000 leies stb, nagy nyeremény lett az Iliescu Banknál kihúzva.

Petroșani képviselő: Casa de Păstrare.

## A Kereskedők Egyesülete

hétfőn este választmányi ülést tartott, melyen a tagok nagy számban vettek részt. A gyűlésen Pop Emil elnökölt s a tárgysorozaton igen fontos kérdések szerepeltek. Többek között a nyári záróra ügye, melyre nézve egyhangulag úgy határoztak, hogy az illetékes hatóságoknál kérni fogják a jelenlegi záróra fentartását, mert az felel meg legjobban a kereskedők és alkalmazottak igényeinek. Foglalkozott a gyűlés az export és import taxák emelése által előállott helyzettel, a valutáris viszonyok katasztrófális kihatásai, melyek elindítói voltak annak a drágulási folyamatnak, melynek felelősségét elhárítják magukról. Foglalkoztak a módosítókkal, melyekkel a vásárlói közönségnek bebizonyíthatják azt, hogy nem ők a drágaság okozói. Mindenki előtt tisztán kell állani annak, hogy a 44%-os valutaemelkedés ugyan abban a mértékben emeli fel a külföldről behozott áruk és nyersanyagok árát aminek természetes következménye, hogy a belföldi gyárak termelési költsége megfelelő mértékben emelkedik. A kereskedő közvetítő szerv a gyáros és fogyasztó között nem rajta mulik, ha az árak emelkednek mely őket is sújtja, mert ezáltal a fogyasztás, tehát a forgalom csökken. Elhatározták, hogy táviratot küldenek Öfelségéhez, megkérvén a szabad kereskedelem védelmére és tiltakozó táviratot küldenek a kormánynak, hogy a kereskedelmet agyontipró rendelkezések felfüggesztését kérjék. Megkérték továbbá a helyi sajtót, hogy a közönséget világosítsa fel a drágaság igazi okairól. Több szervezeti ügyet tárgyaltak le ezután.

## Megbüntettek

néhány oradeai kereskedőt, mert cipőkrém-mel visszaélést követtek el!

Az elmúlt évben leközlöttük az egyik Kereskedelmi és Iparkamara hirdetését, mely szerint »a törvényileg védett dobozok más eredetű kimért áruval való megtöltése a kereskedelmi erkölcsökbe ütközik és az ország törvényei értelmében büntetendő cselekményt képez. Most arról kapunk hírt, hogy az oradeai törvényszék súlyos bírsággal sújtott néhány kereskedőt, mert silány minőségű cipőkrémet mért ki, illetve rakott be jónévű, márkás, cipőkrémgyárak dobozába.

A hír leközlése két célt szolgál: 1.) Ne vegyenek a kereskedők ilyen kiméresi célra készült és a közönség megtévesztésére szolgáló árut, mert abból csak kelmetlenségük lehet. 2.) A közönség óvakodjon és ne ugorjon be az olcsóbbnak látszó, de csak kárt okozó silány árunak, mert az az olcsó ami megbízhatóan jó áru, csak a cégek eredeti dobozaiban kapható, kímérésre nem, és az egypár lej árkülönbözötet bőségesen kárpótólva vannak a minőségben és azzal, hogy a jó cipőkrém konzerválja a bőrt, a kimért rendszeren zughelyen készült — áru egykettőre tönkretesz. És azt a laikus is megállapíthatja, hogy a drágább cipőkrém még mindig olcsóbb, mint a cipő...!

## Gyermeknyaralattási akció

Nyolc tíz éve lehet annak, hogy Gróf Kendeffy Gáborné Örváralja-Boldogfalvai kastélyában életre keltette azt az akciót, mely az idén is harmic sápadtarcu gyermeknek ad kéthónapi boldog, gondtalan, nyaralást. Hétfő délután hangos volt a petroșeni pályaudvar a gyermekek boldog kacajától. A szülők jótanácsaitól és a szomszéd gyermekek bucszkodásaitól. Gróf Kendeffy Gáborné nagyrészen sajátjából fedezi a szegény gyermekek ellátási költségeit, a növegyetek tetszés szerinti összegekkel járulnak hozzá. A gyermekeket orvosi vizsgálat alapján küldik el, a rendelkezésre álló helyekre. Mindég több a jelentkező, mint a hely s így először a gyengébb szervezetű gyermekek jönnek figyelembe. Az idén nagy átalakítási munkálatok folynak, jövőre előreláthatólag sokkal több gyermek elhelyezésére számíthatnak. Az állandó felügyelet mellett táplált gyermekek az elmúlt évben 2—4 kilóval gyarapodva érkeztek haza, boldog szülőikhez. Nem lehet elég meleg szavakat találni ennek a legnemesebb emberszeretetnek a jellemzésére.

A pályaudvaron a Ref. Növegytel részéről özv. Westhof Károlyné elnöknő, Nagy Gyula lelkész és felesége, az Unitárius Egyház részéről Weress Béla lelkész és felesége fáradoztak a gyermekekkel, akik a petroșeni nyaraló gyermekeket is összeválogatták és elutazásukat lehetővé tették. A gyermekeket Gráf József lupeni ref. lelkész kísérte el.

## A rendőrségi bál

multheti beszámolójából — nyomdahiba folytán — kimaradt a következő rész: »az egyes táncszámok kíséretét a CSENGERI ANTAL kitűnő dzsessz-zenekara látta el, mely nagyban hozzájárult a műsor színvonalának emeléséhez«, mit ezalkalommal közlünk le már csak azért is, mert elismerésre méltó ambícióval és teljesítménnyel igyekeztek az est sikerét előmozdítani.

## Színház

A Dr. Ferenczy-Szász Ilona-Vigh Ernő társulata szombaton kezdi meg kéthétre tervezett színiszezónját. A társulat jó erővel rendelkezik, műsora kitűnő, a legújabb színpadi termékek szerepelnek rajta. Ahol eddig megfordultak, mindenütt sikerük volt, a közönség megértő és elismerő volt irántuk. Hisszük, hogy a petroșeni közönség is meg lesz elégedve és nem vonja meg tőlük támogatását.

## FILM:

### A Városi (Apolló) Mozdó

július 17—18 án vetíti »Egy nép álma« című hatalmas Palesztina filmet, mely egy nép grandiózus alkotásait mutatja be. A filmen Josele Rosenblatt, a világ leghíresebb kántora heber és jiddis dalokat énekel. A várható nagy érdeklődésre való tekintettel tanácsos lesz jegyről idejében gondoskodni, miután a vidékről is tekintélyes mennyiségű előjegyzés történt.

### A Munkás Mozdó műsora:

6—7-én »A bécsi család« (operetteslager) Eggerth Márta—Slezák Leó—Theo Lingen.

9—10-én »A pénz rabszolgái«, hatalmas dráma.

13—14-én »Dorit kisasszony« (operett) Anny Ondrával (Lamac rendezés).





**SPORT.**

Rovatvezető: Nagy Pál



**Jiul — Phönix 3:1 (2:1)**

Nemzeti bajnokság „B” Bíró: Dr. Morár Teofil

**PETROȘENI.**

Phönix: Ferenc—Ardos, Holzmann—Manu, Sava, Kerr—Nagy, Prassler, Freiberg, Pfeiffer, Jovicini.

Jiul: Drecsin—Medve, Szabados—Matusik, Szüle, Radu I.—Golgóc, Kozma, Bulik, Péterffy, Vijdea.

Megtörtént a várva várt derby és meghozta a Jiul győzelmét, amely most már a legnagyobb valószínűség szerint az A osztályba való bejutást jelenti.

Zsufolt tribünök várták nagy izgalommal a küzdelem megkezdését s pontosan hat óraker indítja el Bulik a labdát.

A 3-ik percben Kozma hosszú labdával szökteti Visdeat, Ardos keresztezni akarja, róla a labda lepattanva a kifutó kapus mellett a kapu felé tart, úgy hogy Visdeának már csak beljebb kell segíteni. 1:0. A 7-ik percben Prassler lö élesen kapura, Drecsin kornerre véd, ami eredménytelenül végződik. Váltakozó támadásokkal a 19-ik percben Golgóc szökik, pontos beadását Péterffy kapásból továbbítja a felső sarok felé, de Ferenc kornerre véd. Visdea beadása rossz. A 22-ik percben Golgóc harcol ki kornert, beadása a tisztán álló Visdeához kerül, de az ötös-ről túl biztosnak számítva, gyengén a kapu mellé plassziroz. A 25-ik percben a Ph. ér el kornert s a beadás nyomán keletkezett tumultusból Manu a kapuba kaparja a labdát 1:1. A 28-ik percben Golgóc nagyszerű lendülettel támad, a 16-oson belül tiszta helyzetben felvágja Holzmann, amiért Morár bíró habozás nélkül mutat a 11-es pontra. Bulik áll a labdának s a nagy csendben vérszegényen gurít a kapu mellé. A Jiul szorongatja a Ph. kapuját, de alig megy lövés a kapura, de az is rossz. A 40-ik percben Ph. támad, kornert ér el, Prassler élesen fejel a felső kapufára. A 43-ik percben már Golgóc nagyszerű kornerre száll a Ph. kapuja felé. Ferenc ügyesen huzza le a labdát az épen fejni akaró Visdea elől. Az utolsó előtti percben Radu labdájával Golgóc szépen teszi ki Péterffyt, ő Bulikot játsza lyukra s most már Bulik sem hibáz, szabályszerűen lövi be a vezető gólt. 2:1. Szüle fejesével ér véget a féldió.

A második féldió a Jiul egy golos vezetésével és támadásával kezdődik. Már a 3-ik percben, maj a 4-ikben korner a Ph. ellen, előbbi kapu mögé kerül, míg a másikat Bulik fejei, de Ferenc véd. Erős Jiul főlény. A 12-ik percben Golgóc labdájára teremt nagyszerű helyzetet a Ph. kapu előtt, de a belsők bosszantóan rontanak. A 13-ik percben a Ph. ér el eredménytelen kornert és utána mezőny játék folyik. Egy pár szép támadást vezet a Ph., de a védelem mindent ment. A 35-ik percben kapu mögé rugott korner, majd a 27-ikben újra korner a Ph. ellen, Bulik közeli lövését Ferenc szerencsével védi. A 38-ik percben Kozma indítja szép

labdával Péterffyt, aki Golgócot szökteti. Egy pár lépést tesz és futtában küldött gyönyörű félmagas éles lövése máris védtelenül táncol a hálóban. 3:1. A Ph. láthatóan megadja magát sorsának s még csak Kozma, majd Visdea kapufa lövése okoz riadalmat s a nagy mérkőzésnek megérdemelt Jiul győzelemmel vége.

Régen látott szép mérkőzés volt. Az első féldió változatos, a másodikban már kidomborodott a Jiul kondícióbeli fölénye. A győztes csapat lendületes, gyors, és minden részében jó volt. A védelem biztosan állott a lábán, különösen Szabados, aki egyben a csapat legjobb embere volt. A halvesorban Szüle újra a régi megbízható, mellette Radu, aki igen megkönnyítette Medve feladatát. Matusiknak nem volt jó napja. A csatársorban Golgóc, bár kevés labdát kapott, azokat nagyszerűen játszotta meg. Gólja szenzációs volt. Utána Péterffy volt a legjobb, okos, ravasz és még mindig erősen küzdőképes öreg róka. Bulik most is sok és nagy hibát csinált, de már ő is küzdött és igyekezett lendületes lenni. Kozmának voltak szép akciói, sokat segített a védelemben, de még nem a régi. Visdeának valahogy sehogysem ment.

A Phönix a régi magyar stílust játsza. Jó technikával és taktikával, sokat kombinálnak, rövid lapos passzokkal közelítik az ellenfél kapuját, de nincs bennük lendület és erő. Legjobb része a védelem és a belső trió, különösen a két összekötő.

Dr. Morár bíró bár a testi erő kihasználását egy kissé szabadon ítéli meg, ami miatt a közönség sokat zajongott — a mérkőzést kiválóan vezette.

**Látogatás**

**Visdea János tánciskolájában...**

Háromszor hetenként az Unitárius Kulturházban, a délutáni órákban, gyerekhad vidám kacajától hangosan tartja Visdea János tánctanár diák-tánc-tanfolyamát. Aki egy szép virágos kerteként akar látni ifjúságunkból összeválogatva, látogasson el egy alkalommal, Visdea szívesen látja a szülők és idegenek érdeklődését. Bámulatos a türelem, amivel a csöppségekkel foglalkozik, nemcsak táncolni tanítja őket, hanem a ritmikus torna minden ágazatát átveszi velük, mozgási gyakorlatokat végeztet, sokat mindent, ami a fiatal test fejlődésére olyan kitűnő hatással van. Édes látvány, amikor a sor megindul és a gyermekek, idősebb lányok fegyelmizetten, ritmikusan elvonulnak előttünk. Az ideoda mozgó gyermekklánok között mégis sikerült egy pár nevet leírni. Ime a mai névsor: Wagner Csöpi, Hajdu Lóci és Györgyi, Kiss Baba, Kövesdy Dusi és Márta, Nandra Baba, Stolzenberg Baba, Dozsa Cica, Eizler Ágota, Stánciu Bözsi, Sándor Baba, Török Ágnes, Hunyadi Edit, Ulrich Baba, Weisz Edit, Kerekes Bözsi, és Juci, Wagner Adél és Tusi, Soldán Elu, Schemp Nővérek, Bobrovsky Baba, Huros Baba, Bidiga Mancsi, Páska Olga, Loy Irénke és Klára és még sok gyerek, akiknek nevét nem sikerült kikutatni. Minden szombat este 6—9-ig a Csengery dsessz muzsikál.

Férfi fehérnemű nagy választékban kapható a legolcsóbbtól a legfinomabbig, rendelésre és a vásárló által hozott anyagból is, garancia mellett! KEPPICH divatruházban Petroșeni.



**HIREK.**

— Házasság: *Fischmann Herman* kereskedő e hó 5 én tartja esküvőjét *Markovits Rózsival* Sigheten.

— A „Magyar Lányok” című negyvenegyedik évfolyamában járó legjobb magyar ifjúsági lap, melynek Tutsek Anna a szerkesztője, elmaradhatatlan minden magyar házból, ahol súlyt helyeznek a leánygyermek helyes nevelésére. Megrendelhető a kiadóhivatalban: Budapest, VI. Andrássy ut 16. Egyes szám ára 14 Lei.

— A Cercul de Recrutare ezton is felhívja azoknak a besorozott fiatalbereknek a figyelmét, akik önkéntességi jogra reflektálnak, hogy megfelelő kérvényeiket, a szükséges aktákkal felszerelve ajánlott levélben küldjék be a hadkiegészítő parancsnoksághoz Devara október 15-ig, mert az okmányhiány a jogok elvesztésével jár. Ugyancsak figyelmezteti azokat, akik tanulmányi hosszabbítást kérnek, hogy augusztus 15-ig küldjék be kérvényüket, november 1-ig az egyetemi beiratkozással szülő igazolványt. Akik már kaptak hosszabbítást, kérvényeiket július hó 31-ig tartoznak beküldeni. Egyébként bővebb felvilágosítást nyújt a rendőrség katonai ügyosztálya, az eredeti rendelet az érdeklődőknek rendelkezésére áll — betekintésre — a szerkesztőségben is.

— Házasság. *Freilich Sándor* kereskedő e hó 9 én tartja esküvőjét *Kohn Kátával* Orăștien. (Minden külön értesítés helyett.)

— A București kavéházban minden este Csengery Antal kitűnő, nagyvárosias nivóju jazz-renekara hangversenyez.

— Öngyilkos földmives lány. Russu Valéria 17 éves földmives lány, szombaton délfelé a Petroșeniből—Lupeni-felé haladó motoros vonat elé vetette magát. A motoros vonat vezetőjének bemondása szerint látta a lányt Petroșeni határában mintegy 25 méter távolságból a sinek mellett haladni, amikor a vonat már csak néhány méternyire volt, a lány felszalad a töltésen, fejét a sinekre fektette. A sint a forró déli napban túlmelegnek találta, el is kapta a fejét róla, majd visszatette. A vonat valószínűleg lefejezte a szerencsétlent, fejét a motor jópár méterre magával vitte, teste legurult a töltésről. A közelben lévő házuk kertjében temették el Petroșeniben. Tettét — hozzátartozóinak véleménye szerint — gyógyíthatatlan betegsége felett érzett elkészedtségében követte el.

— Vízvezeték szerelők egymás között. Sedian Nicolae városi csömester ellenőrző utján meglátogatta Hunyadi Ede vízvezeték szerelőt, volt városi csömestert, aki a Malea uccán vállalt munkát. A munkáknál Sedian hibákat talált, amit a szabályrendeletre való hivatkozással meg is mondott Hunyadinak, aki felmérgeződve, egy vasdarabbal fejbevágta Sediánt, aki súlyos sérüléssel a kórházi kötözőbe került. Hunyadi ellen az eljárás megindult.

**Kiadó** három nagy üzlethelyiség: és három modern lakás a Prima-riával szemben augusztus elsejével. Érdeklődni lehet: HERZ TESTVÉREK CÉGNÉL — PETROȘENI.





# AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK HUZÁSI TERVE

8. SORSJÁTÉK

Conexată cu Loteria Uniunii Fundațiilor Culturale Regale  
Egyesítve az U. P. C. R. Sorsjátékával

VEGYES RENDSZER

70.000 SZÁM 2 SOROZATBAN 140.000 SORSJEGY ÉS 4 OSZTÁLYBAN 72.319 NYEREMÉNNYEL

## I. OSZTÁLY

Huzás: 1935. július 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyere-mény	Lei	összesen Lei	Nyere-mény	Lei	összesen Lei
2 a	1.000.000	= 2.000.000	3 a	1.000.000	3.000.000
2	500.000	1.000.000	3	250.000	750.000
2	200.000	400.000	6	100.000	600.000
4	100.000	400.000	9	50.000	450.000
8	50.000	400.000	51	10.000	510.000
10	20.000	200.000	78	5.000	390.000
72	10.000	720.000	450	2.000	900.000
600	4.000	2.400.000	5598	444	2.485.512
4200	1.555	6.531.000	6198		
4900	Nyeremény	Lei 14.051.000	6198	Nyeremény	Lei 9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény, 23.136.512 Lei értékben.

## II. OSZTÁLY

Huzás: 1935. augusztus 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyere-mény	Lei	összesen Lei	Nyere-mény	Lei	összesen Lei
2 a	1.000.000	= 2.000.000	3 a	1.000.000	= 3.000.000
2	500.000	1.000.000	3	250.000	750.000
2	200.000	400.000	6	100.000	600.000
4	100.000	400.000	9	50.000	450.000
8	50.000	400.000	51	10.000	510.000
10	20.000	200.000	78	5.000	390.000
72	10.000	1.080.000	450	2.000	900.000
600	5.000	3.300.000	5598	444	2.485.512
4200	2.222	9.332.400	6198		
4900	Nyeremény	Lei 17.812.400	6198	Nyeremény	Lei 9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény, 26.897.912 Lei értékben.

A sorsjegy ára, beleszámítva a mellékjegyet:	1/1	3/4	1/2	1/4
Mind a négy osztály együtt	Lei 3.200	2.400	1.600	800
Minden osztály külön	Lei 800	600	400	200

## III. OSZTÁLY

Huzás: 1935. szeptember 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyere-mény	Lei	összesen Lei	Nyere-mény	Lei	összesen Lei
2 a	1.000.000	= 2.000.000	3 a	1.000.000	= 3.000.000
2	500.000	1.000.000	3	250.000	750.000
2	200.000	400.000	6	100.000	600.000
4	100.000	400.000	9	50.000	450.000
8	50.000	400.000	51	10.000	510.000
10	30.000	300.000	78	5.000	390.000
72	20.000	1.440.000	450	2.000	900.000
600	6.000	3.600.000	5598	444	2.485.512
4200	2.888	12.129.600	6198		
4900	Nyeremény	Lei 21.669.600	6198	Nyeremény	Lei 9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény, 30.755.112 Lei értékben.

## IV. OSZTÁLY

Huzás: 1935. október 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyere-mény	Lei	összesen Lei	Nyere-mény	Lei	összesen Lei
2 a	6.000.000	= 12.000.000	12 a	1.000.000	= 12.000.000
2	2.000.000	4.000.000	2	100.000	1.200.000
4	1.000.000	4.000.000	18	70.000	1.260.000
8	400.000	3.200.000	51	20.000	1.020.000
20	200.000	4.000.000	87	10.000	870.000
90	100.000	9.000.000	471	4.000	1.884.000
100	70.000	7.000.000	5598	888	4.971.024
150	30.000	4.500.000	6249		
200	20.000	4.000.000			
4200	7.000	29.540.000			
28000	3.555	99.540.000			
32776	Nyeremény	Lei 180.640.000			

Összesen 39.025 nyeremény, 203.845.024 Lei értékben.

**Végösszeg: 72.319 nyeremény, 284.634.560 Lei értékben.**

**FELHIVÁS!** Kérjük vizsgálja meg fentti tervet, hogy meggyőződhessen az új játékterv előnyeiről és újításairól az előző sorsjátékokkal szemben. — A régi tervezet alapján évente 72.000 nyeremény 480.000.000 Lei értékben lett kifizetve. — Az új tervezet szerint 216.957 nyeremény 853.903.680 Lei értékben kerül kifizetésre. — A régi tervezet szerint 30 hónap alatt 97 milliomos lehetett. — Az új tervezet szerint ugyanezen idő alatt 300 milliomos lehetséges. A régi tervezet szerint évente kétszer 45%-os nyerési esélyek voltak biztosítva, az új tervezet, amely 1935 június 16-án lépett életbe, évente háromszor 61%-os nyerési esélyeket biztosít. A nyerési lehetőségek szédítő módon megnövekedtek, mert több mint a fele a sorsjegyeknek nyer. Ne hanyagolja el saját érdekét! Idejében vásároljon sorsjegyet, mert csak a következetes és kitartó játékos számíthat biztos eredményre.

## A București

kávéház-étterem átalakítva megnyílt.

Egyedi borok. Kifűnő konyha. Büffé.  
Kifűnő Jazz. Minden este tánc.

Zónareggeli, pohár sörrel 14 Lei  
Minden vasár és ünnepnap délelőtt  
**SORZENE!**

Tulajdonos BACHRACH BÉLA

### Mindennemű nyomtatvány

ügyvédi irodák és kereskedelmi vállalatok részére irodafelszerelési cikkek, üzletikönyv és papírnemű a legolcsóbban beszerezhető a CULTURA könyv és papírkereskedésben ARAD,

Fehérkereszt épület. Telefon 566.

## SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára:

Ajánlja

speciális rum és likőr  
készítményeit.

Kapható: mindenütt!

### Hotel CENTRAL Arad

Az erdélyiek legkedveltebb szállodája.

**Olcsó! Tiszta! Csendes!**

A »Petrozsényi Ujság« előfizetői a legutolsó negyedévi nyugta felmutatása ellenében a szobaárakból 15—20% engedményt kapnak.

## ELADÓ HÁZ!

PETROȘENIBEN, központi fekvésű ingatlan, tűzlethelyiségekkel, kedvező feltételek mellett eladó! Részben Cassa de Păstrare betétkönyvvél is fizethető! Bővebbet Dr. Kepes Elek ügyvédi irodájában Petroșeniben d. u. 4-6 óra között.

**PIKOLO** FELVÉTTETIK  
A HOTEL  
BUCUREȘTI ÉTTERMÉBEN.

### Megnyílt a VÁROSI TENNISZPÁLYA

Jelentkezni lehet  
Schäffer Leopold irodájában.

7 Lei a 100 oldalos

## DÉLIBÀB

a legjobb magyar Színház—film—rádió—ujság.